

发行：(公财)新潟市国际交流协会  
 地址：新潟市中央区礎町通三ノ町 2086 番地  
 电话：025-225-2727  
 传真：025-225-2733  
 邮箱：kyokai@nief.or.jp  
 编者：陈、大野  
 网址：<https://www.nief.or.jp>  
 工作时间：周一～周六 9:00～17:00  
 休息日：年末年初、周日、节假日  
 クロスパ9月闭馆日：9月26日(一)



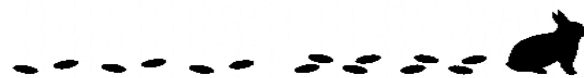
# 柳都漫兴

2022年 第314期

- ◆柳都漫兴每月初发行，免费邮寄给新潟市内居住的中国朋友，如果需要的话，请联系我们。
- ◆来源于网络的部分图片及文章等出于传递更多信息之目的，若有来源标注错误或侵犯了版权，敬请联系，我们将及时更正、删除。



●电子版外语信息报●  
 信息报《柳都漫兴》电子版网络链接，  
<http://liudumanxing.wordpress.com/>。  
 期待您的光临！



## 灾害发生时方便好用的 App 和网站推荐

这是一本由日本内阁府发行，总务省、消防厅、观光厅和气象厅协助并监修制作的小册子。里面介绍了日本灾害(地震、海啸、火山喷发、台风、暴雨、暴风雪、洪水、泥石流等)发生时，可以及时获取各种灾害信息、寻找紧急避难所等的方便好用的手机应用程序和网站。

请打开以下链接或扫描二维码进入网站下载或打印此小册子，贴在自己随时都可以看到的地方。

网址：<https://bit.ly/3QpFmXO> 二维码：

## 新潟市育儿补贴政策

受到物价上涨冲击，学校·幼儿园等的伙食费均有上涨。新潟市政府为减轻育儿家庭的经济负担，对6月30日为止住民票地址登记在新潟市，并且家中有初中3年级以下孩子(包括初中3年级)的家庭，每个孩子支付1万日元的新潟市·佐渡市共通商品券。商品券已于8月通过简易书留发送。

6月30日之前出生，出生登记手续于7月办理的孩子，商品券预计将于9月上旬送达。

咨询：新潟市こども家庭課 ☎ 025-226-1202

## 专家免费咨询会

🌸外国人咨询中心新潟 ◆免费(预约者优先)

咨询方法：电话、邮件、来访，也可事先预约后在线上咨询。

- ▲出入境手续咨询会：9月13日(二) 13:00~17:00
- ▲法律咨询会：9月15日(四) 13:00~17:00
- ▲行政书士咨询会：9月28日(三) 10:00~17:00
- ▲教育咨询会：每周二 13:00~17:00 (仅电话咨询)

咨询地点：万代岛大厦2楼(新潟市中央区万代岛5-1)

☎ 025-241-1881 ※有汉语口译为您服务。


邮箱：[nial0@niigata-ia.or.jp](mailto:nial0@niigata-ia.or.jp)

※详情请点击网站：<https://www.niigata-ia.or.jp>

## 个人编号卡的积分，您领取了没？

个人编号积分的第2弹正在实施中，办理个人编号卡，最多可以领取2万日元的积分！积分的申请和获取期限截至2023年2月末，2022年9月末之前办理个人编号卡的居民们，均为积分申请对象。详情请点击以下网址或扫描二维码查看。

网址：<https://bit.ly/3QjuVF5>

二维码：



注意：申请个人编号积分，需要个人编号卡的4位数密码(利用者证明用电子证明书)。如果您忘记了密码，或者密码已经被冻结，请前往住民票所在地的市区町村窗口进行解除。

## 咨询窗口 ※节假日休息

新潟县行政书士会 新潟支部	☎ 070-1189-8555	周一～周五 9:00～17:00
东京出入国在留管理局 新潟出張所	☎ 025-275-4771	周一～周五 9:00～15:00
职业介绍所 外国人雇用服务处	☎ 025-280-8609	第1～4周的周三 13:00～17:00 对应中文
新潟雇用劳动咨询中心	☎ 025-378-2163 ☎ 0120-540-217	周一～周六 8:30～19:00 对应中文
中国驻新潟总领事馆	☎ 025-228-8888	周一～周五 9:00～12:00 / 14:00～15:30

## 新潟市国际交流协会相关活动

### 2022年秋季日语学习班开始报名啦!

上课时间: 9月27日(二)~2月

上课地点: クロスパルにいがた教室

课程套餐: 上午班 10:00~12:00

晚间班 18:30~20:00

学 费: 7000~15000 日元

(教材费另算)

名 额: 每个班级各招收 10 名左右

报名截止: 9月16日(五)

注 意: 报名时会有分班小测试, 根据考试成绩来分班。

咨询报名: 本协会



※参加活動者請佩戴口罩, 做好手部消毒, 並配合工作人員測量體溫。您的理解與配合是對我最大的支持!

### 墨西哥介绍展 ◆免费

~墨西哥亡灵节 再度介绍~

展期: 9月1日(四)~11月7日(一)

9:00~17:00

※周日和节假日除外, 9月26日闭馆不对外开放。

地点: クロスパルにいがた 2楼国际友好会馆办公室内

内容: 出展墨西哥的国旗、祭坛, 以及8月18日召开的外国文化理解讲座特别篇

《墨西哥亡灵节》的讲座

上介绍的有关亡灵节的内容,

将通过照片等进行展览。



## 日语学习相关信息

### ~职场日语网课~ (为支持外国人就业及稳定就业的培训)

时 间: 10月17日(一)~12月7日(三) 周一至周五 8:30~12:30

对 象: 永住者及其配偶, 定住者, 日本人配偶等。

要求会读写日语平假名和片假名, 学过一些日语, 并且在日常生活中会用日语进行简单交流者。

报 名: 新潟县公共职业安定所(ハローワークにいがた) **报名截至9月20日(二)。**

咨 询: JICE 当地联络协调员 宫 由衣 (Ms.Miya) 可对应日语、英语、西班牙语

☎ 080-4902-1730 邮箱: [tabunka137@softbank.ne.jp](mailto:tabunka137@softbank.ne.jp)

注 意: 详情请扫描右侧二维码或进入此网址查看。 <https://bit.ly/3PvDfRs>



### 新潟市内日语志愿者教室

※想利用课余或闲暇时间学习日语的朋友看过来~  
二维码扫一扫, 轻松查看新潟市内日语志愿者教室的日程安排表。

(报名参加事宜, 请直接联系各班级老师☺)

网址: <https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvg>



二维码→



### にこぼる9月学习辅导 ◆免费

对象: 日语非母语的小学生~高中生

咨询: 本协会

□にこぼる日语教室

时间: 每周三 9:30~11:30

地点: クロスパルにいがた 2楼 202 教室

□にこぼる补习班

时间: 每周六 10:00~11:45 (9月10日休息)

地点: クロスパルにいがた 2楼 201 教室



### ●《国际料理教室》

时间: 9月29日、10月1日、2日 11:00~14:00

菜单: 板栗糯米饭、蘑菇鸡蛋汤、日式炖无花果、日式烤梭子鱼、烤核桃竹节虾、药膳酒等。

费用: 外国人 1800 日元/人

### 《外国人料理教室》

时间: 9月25日 11:00~14:00

菜单: 味噌鲑鱼、根菜煮物、醋渍黄瓜、姬菇饭、裙带菜豆腐味噌汤。

费用: 1600 日元/人 (请至少 2 人一起报名)

报名: ☎ 0250-24-6859 上野 (截至开课日三天前)

地址: 新潟市秋叶区荻岛 3-4-16 ※根据市场的进货情况, 菜品会有所调整。

## 国际料理教室



※请自行准备  
三角巾和围裙。

